

PASSAGE DE TEMOIN



LA SECURITE EST UNE AFFAIRE DE CONFIANCE

ZÜBLIN - FIRESAFE

DEPUIS 1971

PASSE ET AVENIR



Giuseppe Caruso et Carmen Züblin

POUR LE 40E ANNIVERSAIRE, NOUS PASSONS LE TEMOIN

Madame, Monsieur, chère clientèle, cher partenaire commercial,

Nous avons le plaisir de vous informer des modifications importantes et réjouissantes concernant notre entreprise familiale dont la fondation remonte à 40 ans. A partir du 1er mars 2011, la direction d'entreprise de Züblin-Firesafe AG sera reprise conjointement par notre fille Carmen Züblin et notre collaborateur de longue date Giuseppe Caruso. Notre fille aînée Patricia Brunnschweiler-Züblin revient aussi dans l'entreprise et exercera une fonction à temps partiel dans la comptabilité.

Nous sommes très heureux d'avoir trouvé, en famille et sans aide externe à l'entreprise, une solution garantissant la continuité et l'assurance qualité. Il n'y a qu'ainsi qu'une entreprise familiale peut subsister.

Nous nous retirons après 40 ans d'activité dans la gestion opérationnelle. C'est pour nous l'occasion de vous remercier chaleureusement de la confiance que vous nous avez accordée. Nous associons à nos remerciements l'espoir que vous témoignerez la même confiance à la nouvelle direction de l'entreprise qui a déjà fait ses preuves dans la pratique depuis bon nombre d'années.



Alice et Hans-Peter Züblin

P.S.: Au lieu d'organiser une fête à l'occasion du 40e anniversaire, nous ferons un don d'une somme correspondante à la Fondation Solvita.

ZÜBLIN - FIRESAFE

ZÜBLIN FIRESAFE AG

Téléphone 044 750 09 28 info@zueblin-firesafe.ch
Téléfax 044 750 09 54 www.zueblin-firesafe.ch